

كيو-فار 50 منشقة أوتوهالر كيو-فار 100 منشقة أوتوهالر

التريكيب كيو-فار 50

يحتوي كل استنشاق قياسي على:
بيكولميثازون ديبروبيونات 50 مكغ
Beclometasone dipropionate 50 mcg

كيو-فار 100

يحتوي كل استنشاق قياسي على:
بيكولميثازون ديبروبيونات 100 مكغ
Beclometasone dipropionate 100 mcg

لمعلومات حول المركبات غير الفعالة: انظر البند 2 "معلومات مهمة عن قسم من مركبات الدواء"، والبند 6 "معلومات إضافية".

أقرأ النشرة بتمعن قبل نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موزجة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، فتوجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعبه لأخريين؛ لأنه قد يضرهم، حتى لو بدا لك تشابه بين حالتك الصحية وحالتهم.

هذا الدواء غير معد للاستعمال لدى الأطفال دون سن 5 سنوات.

1. لم أعد هذا الدواء؟

منشقة كيوفار معدة لمنع الربو وعلاجه لدى البالغين والأطفال فوق سن 5 سنوات.

المجموعة العلاجية:

كورتيكوستيرويدات بالاستنشاق.

منشقة كيوفار تعمل في الرئتين وتساعد على التنفس عبر تقليل الالتهاب، التورم، وتبجح جهاز التنفس. يستعمل هذا النوع من الدواء للوقاية، لهذا يجب تناول الدواء بشكل ثابت يومي، حتى إذا لم تظهر لديك أعراض. لا توفر هذه المنشقة تخفيفاً فورياً في حال حدوث صغبر أو ضيق في التنفس، أثناء نوبة ربو مفاجئة. في هذه الحال، عليك استعمال منشقة للتخفيف الفوري بالإضافة إلى استعمال منشقة كيوفار.

2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

- كانت لديك حساسية (أرجية) للمادة الفعالة (بيكولميثازون) أو لأي من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء.

تحذيرات خاصة لمنشقة كيوفار باستعمال كيوفار

قبل العلاج بكيوفار أخبر الطبيب إذا:

- كنت تعاني أو عانيت في الماضي من السهل.
- كانت لديك حساسية (أرجية) لمنشقات أخرى.
- عليك تجنب استهلاك الكحول لأي سبب كان.
- لديك أن الربو لديك قد تفاقم. إذا كنت تعاني من ضيق في التنفس وصغير في التنفس أكثر من المعتاد، إذا كان يبدو لك أن الدواء أكثر تستعمله للتخفيف الفوري يؤثر أقل أو أنه يتعين عليك استعماله أكثر أو إذا لم تتحسن حالتك. قد يرفع الطبيب جرعة منشقة الستيرويدات الخاصة بك، يصف لك علاجاً مؤقتاً بستيرويدات أقرص أو قد يستبدل العلاج كإلى. إذا كنت تعاني من عدوى في المسالك التنفسية، فقد يصف لك الطبيب أيضاً علاجاً بمضاد حيوي.
- عند الانتقال من علاج بستيرويدات أقرص إلى العلاج بستيرويدات عبر الاستنشاق، في حال كان لديك شعور غير جيد بشكل عام، طفح، إكزيما، زكام وعطش، رغب التخفيف الذي طرأ على المسالك التنفسية لديك، فلا يجوز إيقاف العلاج دون تعليمات من الطبيب.

نقاط مهمة يجدر تذكرها أثناء استعمال الدواء:

- قد يصف لك الطبيب هذا الدواء لاستبدال الستيرويدات أقرص، وعندما عليك استعمال كلا الدواءين معا لوقت قصير. من المهم اتباع تعليمات الطبيب. عند تقليل جرعة ستيرويدات أقرص فقد تشعر بشعور عام غير جيد رغم أنك تتنفس كالمعتاد أو أفضل. إذا كنت تعاني من حساسيات أخرى، فقد يؤدي إيقاف الستيرويدات إلى تفاقم الأعراض. إذا حدث ذلك، استمر في استعمال المنشقة وتوجه إلى الطبيب.
- إذا عولجت لفترة زمنية طويلة بجرعة أعلى من الستيرويدات عبر الاستنشاق، فقد تحتاج إلى الحصول على ستيرويدات أقرص أو حقنة في حالات الضغط. مثلاً: المكوث في المستشفى بعد حدث صعب، قبل عملية جراحية، خلال نوبة ربو شديدة، التهاب في المسالك التنفسية أو مرض خطير آخر. سيقرر الطبيب فيما إذا كنت بحاجة إلى علاج إضافي بالستيرويدات، كم من الوقت، وكيف يجب تقليل الجرعة عندما تشعر أفضل.
- قد تكون هناك فترات تحتاج فيها إلى تناول ستيرويدات عبر أقرص والاستنشاق بالتزامن. مثلاً: في حالات تفاقم نوبات الربو، التهاب في المسالك التنفسية أو قبل عملية جراحية. سوف يصف لك الطبيب كمية قليلة من الستيرويدات أقرص في هذه الحالات ويشرح لك كيف تتناولها. يجب التوجه إلى الطبيب فوراً إذا كنت تعتقد أن هناك حاجة إلى تناول ستيرويدات أقرص، حتى إذا كانت لديك أقرص في المنزل.
- زر الطبيب بشكل ثابت لفحص حالتك.
- إذا كان يتعين عليك القدوم إلى المستشفى، تذكر أن تأخذ الدواء وأدوية أخرى معك بما في ذلك أدوية من دون وصفة طبية.
- توجه إلى الطبيب إذا عانيت من تشوش الرؤية أو اضطرابات أخرى في الرؤية.

الأطفال والمراهقون

هذا الدواء غير معد للاستعمال لدى الأطفال دون سن 5 سنوات.

الفعالات بين الأدوية
إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى، بما فيها أدوية دون وصفة طبية ومكملات غذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك. لا سيما إذا كنت تتناول:
- ديسوفيرام (Disulfiram)
- ميترونيدازول (Metronidazole)

• قد يزيد بعض الأدوية تأثير منشقة كيوفار، لهذا إذا كنت تتناول هذه الأدوية فقد يرغب الطبيب في متابعة حالتك بحرص أكبر إما في ذلك

بعض أدوية الإيدز (HIV) التي تشمل: ريتونافير (ritonavir) أو كريبستينات (cobicistat)

الحمل، الإرضاع والحسوبة

عليك استشارة الطبيب قبل تناول الدواء إذا كنت حاملاً، تحططين للحمل، أو مرضعاً.

ينتقل الدواء من خلال الاستنشاق إلى الرئتين مباشرة، وهكذا يكون مستوى التعرض منخفضاً بالمقارنة مع استعمال الكورتيكوستيرويدات بطرق الإعانة الجهازية.

يستوجب استعمال الدواء أثناء الحمل أو الإرضاع فحص الأفضليات العلاجية مقابل المخاطر المحتملة.

السياقة واستعمال الماكينات

ليس هناك تأثير معروف لكيوفار على القدرة على السياقة أو تشغيل الماكينات. يجب استعمال الدواء دائماً حسب تعليمات الطبيب.

3. كيف تستعمل الدواء؟

عليك أن تفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا فيما يتعلق بالجرعة وطريقة العلاج بالمستحضر.

كيوفار متوفر بعيارين، ويحدد الطبيب العيار الأكثر ملاءمة لحالتك.

هناك شعور خفيف وطعم مختلف لهذه المنشقة عن سائر المنشقات الأخرى التي استعمالها في الماضي. تحتوي هذه المنشقة على رذاذ ناعم بشكل خاص، وهكذا تصل جرعة أكبر إلى الرئتين. لهذا قد يصف الطبيب لك جرعة منخفضة أكثر من المنشقة التي استعمالها في الماضي.

حتى إذا وصف لك الطبيب جرعة منخفضة أكثر، ما زال من المحتمل أن يُطلب منك تناول نفس عدد الاستنشاقات كما هو الحال مع المنشقة السابقة.

وذلك لأنه قد يجري الحديث عن منشقة ذات معيار أقل (أي إن كل استنشاق من المنشقة يحتوي على أقل من Beclometasone dipropionate مقارنة بمنشقتك السابقة).

الجرعة وطريقة العلاج يُحددهما الطبيب فقط.

لا يجوز تناول استنشاقات أكثر مما أوصى لك الطبيب. هناك بعض الحالات التي قد يصف لك الطبيب فيها عدداً أكبر من الاستنشاقات.

الجرعة الموصى بها عادةً هي:

منشقة كيوفار 50

البالغون (بما في ذلك المسنون) والأطفال فوق سن 12 عاماً:

• ربو طفيف

الجرعة الابتدائية: استنشاق واحد مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 100 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى استنشاقين، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 200 مكغ في اليوم).

• ربو معتدل

الجرعة الابتدائية: استنشاقين مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 200 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى 4 استنشاقات، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 400 مكغ في اليوم).

• ربو شديد

الجرعة الابتدائية: استنشاقان، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 400 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى 8 استنشاقات، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 800 مكغ في اليوم).

• ربو شديد

الجرعة الابتدائية: استنشاقان، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 400 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى 8 استنشاقات، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 800 مكغ في اليوم).

• ربو معتدل

الجرعة الابتدائية: استنشاق واحد، مرة في اليوم (أي ما مجموعه 100 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى استنشاق واحد، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 200 مكغ في اليوم).

• ربو شديد

الجرعة الابتدائية: استنشاقان، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 400 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى استنشاقين، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 800 مكغ في اليوم).

• ربو معتدل

الجرعة الابتدائية: استنشاق واحد، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 200 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى استنشاق واحد، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 400 مكغ في اليوم).

• ربو شديد

الجرعة الابتدائية: استنشاقان، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 400 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى استنشاقين، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 800 مكغ في اليوم).

• ربو معتدل

الجرعة الابتدائية: استنشاق واحد، مرة في اليوم (أي ما مجموعه 100 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى استنشاق واحد، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 200 مكغ في اليوم).

• ربو شديد

الجرعة الابتدائية: استنشاقان، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 400 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى استنشاقين، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 800 مكغ في اليوم).

• ربو معتدل

الجرعة الابتدائية: استنشاق واحد، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 100 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى استنشاق واحد، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 200 مكغ في اليوم).

• ربو شديد

الجرعة الابتدائية: استنشاقان، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 400 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى استنشاقين، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 800 مكغ في اليوم).

• ربو معتدل

الجرعة الابتدائية: استنشاق واحد، مرة في اليوم (أي ما مجموعه 100 مكغ في اليوم). يمكن الزيادة حتى استنشاق واحد، مرتين في اليوم (أي ما مجموعه 200 مكغ في اليوم).

من المنشقة للتخفيف الفوري، لا تساعده المنشقة للتخفيف الفوري كما ساعدت في الماضي أو إذا كان لديك انخفاض في ذروة الزفير (peak flow)، فيجب التوجه إلى الطبيب لأنه ربما طرأ تفاقم على الربو لديك.

إذا تناولت جرعة مفردة من الدواء عن طريق الخطأ أو إذا استنشقت طفل كمية من الدواء عن طريق الخطأ، فتوجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، مصطحباً عبوة الدواء معك.

إذا نسيت تناول الدواء في الوقت المحدد، تناول الجرعة التي تم وصفها لك فور تذكرك، إلا إذا كان وقت تناول الإضافي قريباً. لا يجوز لك تناول جرعة مضاعفة تعويضاً عن الجرعة المنسية. بعد ذلك، استمر في استعمال هذا الدواء في أوقات منتظمة كما حدد الطبيب المعالج. يجب المداومة على العلاج حسب توصية الطبيب.

إذا توقفت عن تناول الدواء يجب استعمال هذه المنشقة بشكل ثابت، حتى إذا شعرت جيداً. حتى إذا طرأ تحسن على حالتك الصحية، لا يجوز لك التوقف عن العلاج بالدواء من دون استشارة الطبيب أو الصيدلي.

اهتم بالوصول إلى وصفة طبية جديدة قبل أن تصبح المنشقة الحالية فارغة.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام تحقق من الملصق على عبوة الدواء ومن الجرعة الواتية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظرات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية تتعلق باستعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

تعليمات استعمال

قبل الاستعمال

إذا كانت المنشقة جديدة أو إذا لم تكن قيد الاستعمال لمدة أسبوعين أو أكثر، يجب فحصها قبل استعمالها عبر تحرير ضغطتين في الهواء وفق ما يلي:

1. انزع الغطاء الواقي عن الفوهة عبر سحب اللسان الموجود في الجهة الخلفية من المنشقة نحو الأسفل (الرسم 1).

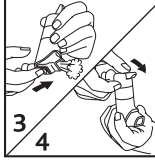
2. وجه الفوهة بعيداً عنك بحيث يتحرر الهواء في الهواء بعد الضغط. أرفع المقبض نحو الأعلى وأبقه في هذه الحالة (الرسم 2).



3. الآن، لتحرير جرعة، يجب زلق خط تحرير الجرعة المسؤول عن تحرير الجرعات الواتية والواقي الموجود في أسفل الجهاز وفق الاتجاه المشار إليه بالسهم (الرسم 3).

4. لتحرير الجرعة الثانية، يجب إعادة المقبض إلى وضعه السابق نحو الأسفل (الرسم 4)، وتكرار المرهلتين 2 و3 مجدداً.

بعد تحرير الجرعة الثانية، أعد المقبض إلى حالته نحو الأسفل، والآن أصبح الجهاز جاهزاً لتحرير جرعة تالية.

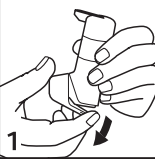


كيفية استعمال كيوفار أوتوهالر

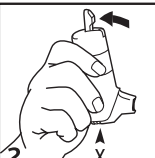
لا يجوز استعمال خط تحرير الجرعة لتناول الدواء. جهاز أوتوهالر يحرر الجرعة تلقائياً عندما تبدأ بالاستنشاق عبر الفوهة.

تعليمات الاستعمال مفصلة أدناه:

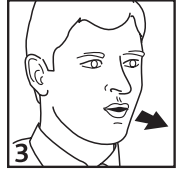
1. انزع الغطاء الواقي عن الفوهة عبر سحب اللسان الموجود في الجهة الخلفية من المنشقة نحو الأسفل (الرسم 1).



2. أمسك جهاز أوتوهالر عمودياً حسب ما هو مبين. ادفع المقبض نحو الأعلى وأبقه في هذه الحالة. استمر في الإمساك بالجهاز نحو الأعلى، واحرص على ألا تمد يدك فتحة التهوية (المشار إليها بـ X في الرسم 2) أسفل الجهاز.



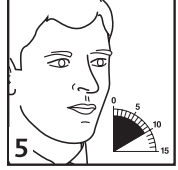
3. أزفر الهواء نحو الخارج قدر المستطاع، وأدجل فورا الفوهة في فمك، ثم اطبق شفثيك حول الفوهة (الرسم 3).



4. استنشق هواء نحو الداخل ببطء وبعيمع عبر الفوهة. لا تتوقف عن الاستنشاق حتى عندما تسمع نفرة صغيرة، وتشعر بالجرعة الدوائية في فمك، لأنه من المهم أن تواصل الاستنشاق حتى بعد تحرير الجرعة.



5. احبس نفسك لمدة 10 ثوان، ثم أزفر نحو الخارج ببطء.



6. يجب إززال المقيض نحو الأسفل بعد كل عملية استنشاق. إذا أوصى لك الطبيب بتناول أكثر من جرعة واحدة، فكرر المراحل 2 حتى 6. يجب إعادة غطاء الفوهة إلى مكانه بعد الاستعمال.

يجب غسل الفم بعد استعمال المنشقة.

كيف يمكن معرفة فيما إذا كان جهاز كيوفاير خاصتك فارغا عندما يصبح الجهاز فارغا - لن تشعر أو تسمع تحرير الدواء.

تعليمات تنظيف الجهاز

للحفاظ على النظافة، يجب تنظيف فوهة أوتوهالر مرة في الأسبوع بقطعة قماش أو منديل ورقي نظيف وجاف. اشطف الفوهة بالماء بعد استعمال المنشقة.

تحذير:

• لا يجوز شطف أو إدخال أي جزء من المنشقة في الماء.
• لا يجوز إدخال قماش للتنظيف أو أي شيء آخر في جهاز أوتوهالر، لأن هذا الأمر يمكن أن يلحق ضررا بأجزاء تشغيل الجهاز.
• لا يجوز تفكيك الجهاز.

إذا كانت لديك أسئلة بشأن استعمال المستحضر، توجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

كجميع الأدوية، قد يسبب استعمال كيوفاير أعراضا جانبية لدى قسم من المستخدمين. لا تفرح عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. فمن المحتمل ألا تعاني من أي منها.

إذا شعرت فور استعمال الدواء بصفير أثناء التنفس أو ضغط في الصدر، توقف عن استعمال الدواء. استعمال منشقة للتخفيف الفوري لتساعدك على التنفس، ثم توجه إلى الطبيب فورا.

توقف عن استعمال الدواء وتوجه فورا إلى الطبيب أو المستشفى إذا:

• تطوّر لديك رد فعل تحسسي (تورم الشفتين، الوجه أو العنق (الذي يسبب صعوبات في التنفس)، طفح أو شرى في الجلد).

يعتبر هذا رد فعل خطير جدا وندار جدا. يُحتمل أن تحتاج إلى علاج طبي طارئ أو المكوث في المستشفى.

قد يؤثر استعمال الدواء في إنتاج الكورتيكوستيرويدات الطبيعية في الجسم. يُحتمل أن يطلب منك الطبيب إجراء فحوصات دم أحيانا لمتابعة حالتك.

استمر في استعمال الدواء وتوجه إلى الطبيب فورا إذا شعرت بسوء، لا سيما في الحالات التالية:

- الألم في البطن
- ضغف
- تقيؤ.

هذا مهم تحديدا إذا كنت معرضا لحالات الضغط مثل مرض إضافي، عملية جراحية أو إذا كنت تعاني من عدوى.

قد تظهر الأعراض الجانبية التالية أيضا لدى مرضى يتناولون الدواء. إذا اختبرت أحد هذه الأعراض الجانبية، استمر في استعمال الدواء ولكن توجه إلى الطبيب إذا استمرت لفترة من الزمن أو إذا كانت تثير قلقا لديك:

أعراض جانبية شائعة (common) أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 100

- جحة
- صعوبة في الابتلاع مصحوبة بالألم في الأذنين وتورم الغدد، ألم في الحنجرة (التهاب البلعوم - pharyngitis)
- الألم أو فطريات في الفم (بقع بيضاء في الفم والحنجرة). إن حدوث هذه الأعراض أقل احتمالا إذا كنت تنظف فمك بالماء بعد استعمال المنشقة. قد يصف لك الطبيب دواء في حال حدوث فطريات.

• تغييرات في المذاق

أعراض جانبية ليست شائعة (uncommon) أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 1,000

- غثيان
- صداع
- رجفة
- دوخة أو شعور بالإغماء
- صعوبة في التنفس، زيادة الصفير أثناء التنفس، ضيق في التنفس، سعال (bronchospasm).
- تشنؤش الروية

أعراض جانبية نادرة جدا (very rare) أعراض تظهر لدى أقل من 10,000 مستعمل واحد من بين 10,000

- هشاشة العظام
- تعكر عدسة العين (كاتاركت) - يؤدي إلى تشنؤش الروية
- فقدان الروية بسبب ارتفاع الضغط بشكل شاذ داخل العين
- وجه مستدير ("الوجه البديري" - متلازمة كوشينج)

أعراض جانبية وتيرة انتشارها غير معروفة (أعراض لم يُحدّد شيوعا بعد)

• متساقل في النوم، اكتئاب أو شعور بالقلق، عدم الارتياح، عصبية، تورّج مفرط أو عصبية. هذه الأعراض منتشرة أكثر لدى الأطفال.

قد يعاني الأطفال والمراهقون الذين يستعملون الدواء لفترة زمنية طويلة من تأخر في النمو. وقد يراقب الطبيب طول ابنك.

إذا ظهر أعراض جانبي، إذا تفالقم أيّ من الأعراض الجانبية، أو إذا عانيت من أعراض جانبي لم يُذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

الإبلاغ عن الأعراض الجانبية

يمكن الإبلاغ وزارة الصحة بالأعراض الجانبية عبر الضغط على رابط "الإبلاغ عن الأعراض الجانبية بسبب العلاج الدوائي"، الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.au) الذي يوجهك إلى استشارة على الإنترنت للإبلاغ عن الأعراض الجانبية أو عبر الدخول إلى الرابط: <https://sideeffects.health.gov.au>

5. كيف يُخزّن الدواء؟

تجنّب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيدا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد. و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمّم.

لا تُسبب التقيؤ دون تعليمات صريحة من الطبيب.

لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العبوة. يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

لا يجوز التخزين في درجة حرارة تزيد عن 25°C.

يجب منع التعرض للضوء المباشر أو الحرارة.

يمنع التجميد.

محاوية مبردة في ظروف ضغط ولا يجوز ثقبها أو حرقها حتى إذا كانت تبدو فارغة.

يُمنع التخلص من الأدوية في مياه الصرف الصحيّ أو في سلّة المهملات المنزلية. إذا قرر الطبيب إيقاف العلاج، يجب إعادة الحاوية إلى الطبيب أو الصيدلي للتخلص الآمن من المنتج. تساعد هذه التدابير في حماية البيئة.

6. معلومات إضافية

إضافة إلى المركب الفعال، يحتوي الدواء أيضا على:

Norflurane (Propellant 134A), ethanol

كيف يبدو الدواء وما هو محتوي العبوة

منشقة كيوفاير هي عبارة عن حاوية ألومنيوم مغلقة مع مصفاة وصمام قياس وبداخلها محلول عديم اللون.

تزوّد المنشقة 200 جرعة.

اسم صاحب التسجيل وعنوانه

تقع إسرائيل م.ض،

شارع دقورا هنيثا 124، تل أبيب 6944020.

اسم المنتج وعنوانه

Kindeva Drug Delivery Limited, Derby Road, Loughborough, Leicestershire U.K.

تم تحرير النشرة في تشرين الأول 2024.

أرقام تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:

كيوفاير: 139.28.30660

كيوفاير 100: 139.29.30661

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النص بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، الدواء معد لأبناء كلا الجنسين.